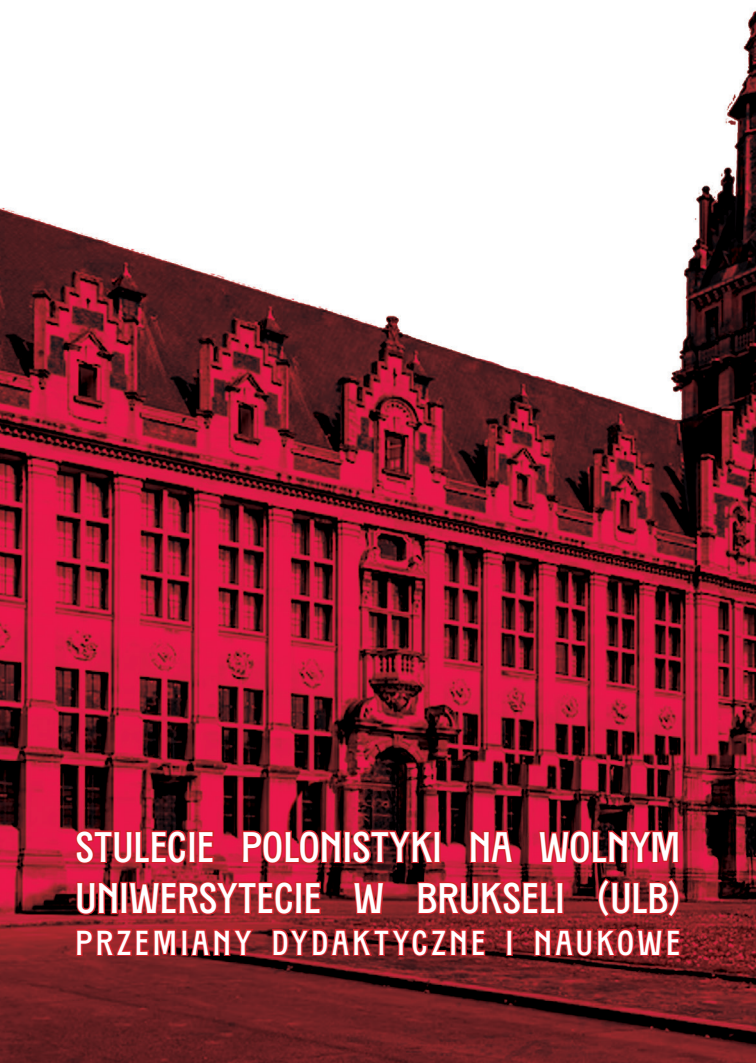




UN SIÈCLE D'ÉTUDES POLONAISES À L'UNIVERSITÉ LIBRE DE BRUXELLES

TRANSFORMER LA DIDACTIQUE ET LA RECHERCHE

CENTENAIRE DE LA FONDATION DES ÉTUDES POLONAISES À L'ULB



STULECIE POLONISTYKI NA WOLNYM
UNIWERSYTECIE W BRUKSELI (ULB)
PRZEMIANY DYDAKTYCZNE I NAUKOWE



MARDI 13 MAI 2025

SALLE AY.2.112

09:30-10:20

OUVERTURE OFFICIELLE DU COLLOQUE

en présence des délégations polonaises et belges : des Rectorats, des Doyens, de l'Institut Polonais, de l'Ambassade et de Wallonie-Bruxelles International

10:20-10:40

ESQUISSE HISTORIQUE DES ÉTUDES POLONAISES À L'ULB

Cécile Bocianowski, Yoana Ganowski, Michalina Knyś, Dorota Walczak-Delanois

10:40-11:00

LES ÉTUDES POLONAISES À L'ULB DES ANNÉES 1960 À 2000

Alain Van Crugten, ULB

11:00-11:20

LE CONTEXTE FAVORABLE DES ÉTUDES POLONAISES EN BELGIQUE ET EN FRANCE AU TOURNANT DES XX^E ET XXI^E SIÈCLES

Marek Tomaszewski, ULB/INALCO

11:20-11:40

KRONIKI POLONISTYKI - LES CHRONIQUES DE LA POLONISTIQUE : 1998/1999-2025/2026

Dorota Walczak-Delanois, ULB

11:40-12:00

NAWA JAKO INSTYTUCJA WSPIERAJĄCA NAUCZANIE JĘZYKA POLSKIEGO ZA GRANICĄ

Mariusz Czech, Agence nationale d'échanges académiques NAWA

12:00-12:20

DISCUSSION

12:20-13:20

LUNCH

13:20-13:40

**LA POLONITÉ AU CŒUR DE L'EUROPE
OU L'AVENTURE ACADÉMIQUE DU PROFESSEUR
MARIAN PANKOWSKI**

Tomasz Chomiszczak, Université KEN à Cracovie

13:40-14:00

**RIDEAU DE FER, RIDEAU DE VERRE. UNE BRÈVE
HISTOIRE DE LA COOPÉRATION ENTRE L'ÉCOLE
SUPÉRIEURE DE PÉDAGOGIE DE CRACOVIE
ET L'UNIVERSITÉ LIBRE DE BRUXELLES
(PAR UN NON-HISTORIEN)**

Przemysław Szczur, Université KEN à Cracovie

14:00-14:20

**LES COLLABORATIONS ENTRE LES AML
ET LES UNIVERSITÉS POLONAISES :
BILAN ET PERSPECTIVES D'AVENIR**

Laurence Boudart, Archives et Musée de la Littérature

14:20- 14:40

DISCUSSION

14:40-15:00

PAUSE-CAFÉ



15:00-15:20

**O PODRÓŻACH POETKI, KTÓRA NIE LUBIŁA
PODRÓŻY, PRZYZYNEK DO WSPÓŁPRACY
Z ULB**

Michał Rusinek, Université Jagellonne

15:20-15:40

**STULECIE POLONISTYKI NA UNIVERSITÉ
LIBRE DE BRUXELLES: POLSKO-BELGIJSKIE
INICJATYWY NAUKOWE NA ŁAMACH „PRAC
POLONISTYCZNYCH”**

Marzena Karwowska, Université de Łódź

15:40-16:00

**UMIĘDZYNARODOWIENIE POLONISTYKI
W ODNIESIENIU DO STUDIÓW
TRANSNARODOWYCH**

Joanna Orska, Université de Wrocław

16:00-16:20

**PRZESZŁOŚĆ I PRZYSZŁOŚĆ STUDIÓW
POLONISTYCZNYCH NA TERENACH BELGII
I HOLANDII**

Kris Van Heuckelom, KULeuven

16:20-16:40

**O ŚWIĘTOWANIU I BANKIETOWANIU
W DAWNEJ POLSCE.
(PRZYZYNEK DO OBCHODÓW 100-LECIA)**

Joanna Partyka, Institut de Recherches littéraires IBL
PAN

16:40-17:00

DISCUSSION

19:00

**RÉCEPTION
À L'AMBASSADE
DE LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE
[SUR INVITATION]**

Avenue des Gaulois 29, 1040 Bruxelles

MERCREDI 14 MAI 2025

MAISON DES ARTS DE L'ULB
AVENUE JEANNE 56

10:00-10:30

O GOŚCINNOŚCI POZNAŃSKIEJ POLONISTYKI

Krzysztof Skibski et Konrad Dominas, Université
Adam Mickiewicz de Poznań

10:30-12:30

« LES MOTS ET LES PAROLES »

Atelier créatif pour les étudiant·e·s
par Dorota Walczak-Delanois, ULB

12:30-13:30

LUNCH

13:30-13:50

LA POLONISTIQUE BRUXELLOISE VUE DE L'INTÉRIEUR : TÉMOIGNAGE D'UN VÉCU CULTUREL

Yoana Ganowski, ULB/Université Adam Mickiewicz de
Poznań

13:50-14:10

HERSTORY ET LES NOUVELLES VISIONS DES ÉTUDES POLONAISES

Agata Araszkievicz, ULB/Paris 8

14:10-14:20

DISCUSSION

14:20-14:40

PAUSE-CAFÉ



14:40-15:00

VERS LA TRANSCULTURALITÉ OU L'ÉVOLUTION DE L'ŒUVRE LITTÉRAIRE DE GRAŻYNA PLEBANEK À BRUXELLES

Justyna Zych, Université de Varsovie

15:00-16:00

RENCONTRE AVEC L'AUTRICE GRAŻYNA PLEBANEK

modérée par Justyna Zych

16:00-16:20

DISCUSSION

16:20-16:40

PAUSE-CAFÉ

16:40-18:00

JAK POWSTAJE FILM ANIMOWANY? W OPARCIU O TWÓRCZOŚĆ WŁASNĄ I STUDENTÓW PAŃSTWOWEJ WYŻSZEJ SZKOŁY FILMOWEJ, TELEWIZYJNEJ I TEATRALNEJ W ŁODZI

Aleksandra Chrapowicka, École de cinéma de Łódź

18:15

SOIRÉE DES ALUMNI

verre de l'amitié à la Maison des Arts de l'ULB

Avec le soutien de la Faculté de Lettres, Traduction et Communication, le Département de Langues et Lettres, le centre de recherche Tradital, le centre de recherche Philixte, l'Ambassade de la République de Pologne à Bruxelles, l'Institut polonais à Bruxelles.





LTC.ULB.BE

ÉVÉNEMENT ORGANISÉ PAR
DOROTA WALCZAK-DELANOIS, CÉCILE BOCIANOWSKI,
MICHALINA KNYŚ ET YOANA GANOWSKI

ÉDITRICE RESPONSABLE : PR. DOROTA WALCZAK-DELANOIS,
FACULTÉ DE LETTRES, TRADUCTION ET COMMUNICATION
GRAPHIC DESIGN : JAYASHREE STELLA

